DAWLADDA DEEGAANKA SOOMAALIDA ITOOBIY

DHOOL GAZETA

Somali Regional State of Ethiopia

የኢትዮጵያ ሶማሌ ክልላዊ መንግሥት

Qimaha ያንዱ ዋጋ 8.50 Unit Price ብር	Dhool Gazeta Waxaa soo Saara Golaha Xildhibaanada· Dawladda Deegaanka Soomaalida Itoobiya	✉ 392

Bayaan Tirsi 142/2006 Bayaanka Dib U Asaasida Kulliyada Mareeynta Iyo Adeega Shacabka ee Soomaalida Itoobiya .... Bog 1	አዋጅ ቁጥር 142/2006 የኢትዮጵያ ሶማሌ ማነጅራያል-ፐብሊክ ሰርቪስ ኮሌጅን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ.......................ገጽ ፩	Proclamation No:-142/2014 Reestablishment Proclamation Ethiopian Somali Managerial-Pul Service College ....Page

BAYAAN TIRSI 142/2006

BAYAANKA DIB U ASAASIDA KULLIYADA MAREEYNTA IYO ADEEGA SHACABKA EE SOOMAALIDA ITOOBIYA

Madaama ay lagama maar maan noqotay in la xoojiyo awooda hogaaminta iyo shaqaalaha ka shaqeeyaa qaab-dhismeedka kala duwan ee dawladda oo la kobciyo islamarkaana kor loo qaado awoodooda hogaamineed iyo fulineed si ay uga midhodhaalin karaan barnaamijyada kala duwan ee dawladda, iyadoo la soo saarayo cuduud da'deed oo leh anshax iyo hab-dhaqan wanaagsan, aqoon iyo xirfad ku filan.

Maadaama ay lagama maar maan noqotay in dib u habayn lagu sameeyo qaab-dhismeedka iyo meeqaamka sharci ee Mac'hadka Maareynta ee horey loogu aasaasay bayaanka tirsigiisu yahay 116/2004 oo loo dhalaacsiiyo heer kulliyadeed.

Sidaasi awgeed, Golaha xildhibaanada Deegaanku hab wafqaasan Qodobka 49(3)(B) ee Dastuurka dib loo habeeyay ee Deegaanka wuxuu bayaaminayaa sidan.

አዋጅ ቁጥር 142/2006

የኢትዮጵያ ሶማሌ ማነጅራያል-ፐብሊክ ሰርቪስ ኮሌጅን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

በክልሉ ውስጥ በሚገኙ የተለያዩ መሥሪያ ቤቶች ውስጥ ለሚገኙና በተለያዩ ስራዎች ላይ ለተሠማሩ ሠራተኞች እና ሃላፊዎች የመምራትና የማስፈፀም ችሎታቸውን በማጠናከር የክልሉን መንግሥት ፕሮግራሞች ሥራ ላይ በማዋል ስነምግባር፣ ችሎታ እና ሞያ ያለውን የሠው ሃይል ማፍራት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፣

ከዚህ በፊት በአዋጅ ቁጥር 116/2004 የተቋቋመው የማኔጅመንት አንስትትዩት አደረጃጀትና ህጋዊ ማዕቀፍ በማሻሻል ወደ ኮሌጅነት ደረጃ ማሳደግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ:

ስለዚህ የክልሉ ምክር ቤት በተሻሻለዉ የክልሉ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ 49/3/ (ሀ) መሠረት የሚከተለዉን አዉጇል።

PROCLAMATION NO 142/201

THE PROCLAMATION T REESTABLISH THE ETHIOPI SOMALI MANAGERIAL-PUB SERVICE COLLEGE

Whereas it has become necessary strengthen the capacity of lead and employees found at differ government offices to upgrade th leadership capacity and performan to implement the regional refo programs, to produce hum resources which have a go conduct, sufficient skill a profession;

Whereas, it is found importance reorganize the legal and structu status of management institute pric established by virtue of proclamati no 116/2004 by upgrading its sta to college levei.

NOW THEREFORE, the Regio Council in accordance with Arti 49(3, A) of the revised constituti of the state, it is hereby proclaim as follows.

Qaybta Koobaad
Guud Ahaan

1. Ciwaan Gaaban

Bayaankan waxaa loogu yeedhi doona "Bayaanka dib u Asaasida kulliyada Mareeynta iyo Adeega Shacabka ee Soomaalida Itoobiya. Bayaan Tirsi 142/2006"

2. Qeexid

Hadaan haboonaanta eraygu siinin macno kale bayaankan dhexdiisa:-

1. "Deegaan" waxaa loola jeedaa Deegaanka Soomaalida ee lagu aasaasay Qodobka 47aad ee Dastuurka Dawladda Fadaraalka Itoobiya.
2. "Golaha hawl fulinta" waxaa loola jeedaa Golaha hawl fulinta ee Dawlada Deegaanka Soomaalida Itoobiya ee lagu aasaasay Qodobka 57aad ee dasturka dib loo habeeyay ee Deegaanka.
3. "kulliyad" waxaa loola jeedaa kulliyada Mareeynta iyo Adeega Shacabka ee Soomaalida Itoobiya ee lagu asaasay hab wafaaqsan bayaankan.
4. "Boordhi" waxa loola jeedaa gloaha sare ee maamulka kulliyada ee lagu asaasay hab wafaaqsan Qodobka 8aad ee bayaankan.
5. "Guddiga mareeynta" waxaa loola jeedda Guddiga maamulka iyo mareeynta kulliyada oo cida hogaamisa kulliyada ee ku xigta boordhiga.

ክፍል አንድ
ጠቅላላ

1. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የኢትዮጵያ ሶማሌ ማኔጅሪያል-ፐብሊክ ሰርቪስ ኮሌጅን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር 142/2006" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

2. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠ ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ:-

1. "ክልል" ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ-መንግሥት አንቀጽ 47 መሠረት የተቋቋመዉ የሶማሌ ክልል ነዉ።
2. "ካቢኔ" ማለት በኢትዮጵያ ሶማሌ ክልላዊ መንግሥት በተሻሻለዉ ህገ-መንግስት አንቀፅ 57 መሠረት የተቋቋመ አካል ነዉ።
3. "ኮሌጅ" ማለት በዚህ አዋጅ የተቋቋመዉ የኢትዮጵያ ሶማሌ ማኔጅሪያል-ፐብሊክ ሰርቪስ ኮሌጅ ነዉ።
4. "ቦርድ" ማለት ኮሌጁን በበላይነት የሚመራ በዚህ አዋጅ አንቀፅ 8 መሠረት የተቋቋመዉ አካል ነው።
5. "የሥራ አመራር ኮሚቴ" ማለት ኮሌጁን በበላይነት የሚመራ ካቦርዱ ቀጥሎ የኮሌጁ የሥራ አመራር ኮሚቴ ነው።

PART ONE
GENERAL PROVISION

1. Short Title

This Proclamation may be "The Proclamation to prov the Revision of the Et Somali Managerial-Public College Establ Proclamation No. 142/2014"

2. Definitions

Unless the context otherwise in this proclamati

1. "State" shall mean Soma stipulated under Article 47 constitution of Federal den republic of Ethiopia.
2. "Executive Council" shal the executive Council of Regional State of stipulated under Article 57 revised constitution of the
3. "College" shall mean Ethiopian Somali Man Public Service College esta pursuant with this proclam
4. "Board" shall mean an o the College established Article 8 of this proclama direct the college.
5. "Management committee mean an Administrative which leads the college the Board..

3. Asaasida iyo hoostaga Kulliyada

1. Waxaa bayaankan dib loogu asaasay Kulliyada Mareeynta iyo Adeega Shacabka ee Soomaalida Itoobiya oo wixii hadda ka dambeeya loogu yeedhi doono "*kulliyad*" oo ah xarun waxbarashada sare ee deegaanka oo leh jiritaan sharci iyo madaxbanaani maamul iyo xirfadeedba.
2. Kulliyadu waxay hoostagaysa xafiiska adeega shacabka iyo kobcinta maamulka ee deegaanka, iyada oo hoostegidda Madaxwaynaha ay sideeda tahay.

4. Xarunta dhexe ee Kulliyada

Xarunta dhexe ee kulliyada iyadoo ay tahay magaalada Jig-jiga, ayay hadba sida loogu baahdo waxay yeelan karta laamo.

5. Ujeedooyinka kulliyada

1. In la soo saaro cudud hogaamineed iyo shaqaale oo leh xirfad iyo karti maarayneed oo sare.
2. Kobcinta heerka aqooneed iyo baraaruga shaqaalaha dawladda iyadoo la siinayo waxbarasho iyo xigmad taclineed oo ku timid daraasadka lagu sameeyay heerka waxqabad, barnaamijada dib u habeeyneed iyo dib u curaasho si ay hirgalintiisa ay kaalin wax ku ool ah uga qaatan.
3. Meel-maarinta daraasad iyo cilmi-baadhis loogu ogaanayo dhibaatooyinka ka jiraa nidaamka mareeynta iyo horumaarinta cududa da'deed ee deegaanka.
4. Meel maarinta iyo baahinta daraasad loogu kuurgalayo waxtarka ay adeegyada kulliyadu bixiso ay u leeyihiin dhinacyada horumarka bulsho

3. ስለኮሌጁ መቋቋምና ተጠሪነት

1. የኢትዮጵያ ሶማሌ ማነጅራያል-ፐብሊክ ሰርቪስ ኮሌጅ ከዚህ በኃላ "ኮሌጅ" ተብሎ የሚጠራ የክልሉ ከፈተኛ የትምህርት ተቋም ሆኖ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቁሟል።
2. ኮሌጅ ለፕረዝደንቱ የላዉ አጠቃላይ ተጠሪነት እንደተጠበቀ ሆኖ ለክልሉ ስብል ሰርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮ ተጠሪ ይሆናል።

4. የኮሌጁ አድራሻ

የኮሌጁ ዋና መስሪያ ቤት በጅግጅጋ ከተማ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ ቅርንጫፍ ጽ/ቤቶች ሊከፍት ይችላል።

5. የኮሌጁ አላማዎች

1. ከፍተኛ የማስፈፀምና የማምረት ብቃት ያለው አመራርና ሠራተኞች መፍጠር፡
2. በትምህርት አይነትና ይዘት ከሪፎርሙ ጥናት ውጤት የመነጨ ትምህርት በመስጠት የሲቪል ሰርቫንቱን የትምህርት ደረጃና ግንዛቤ በማሳደግ ለሪፎርሙ ሥራ ላይ መዋል ሚና እንዲጨወት ማድረግ።
3. በሰው ሐይል አያያዝና ልማት ጋር ተያይዘው ያሉትን ችግሮች ለመለየት ጥናትና ምርመራ ማካሄድ።
4. በኮሌጁ የሚሰጡ አገልግሎቶች በማህበራዊና ኢኮኖሚ ላይ የመጣው ለውጥና ጥቅሙን በማጥናት ማሠራጨት።

3. Establishment and Accoun of the College

1. The Ethiopian Managerial-Public College herein after ref "**College**" is here by rees by this proclamation autonomous public educational institution h own legal personality.
2. Subject to its in responsibility to the the College shall be ac to civil service and Building Bureau.

4. Main Office of the C

The main office of the co be at Jig-jiga, it may open as necessary.

5. Objectives of the C

1. to enhance in pr leaders and staffs professional and capacity,
2. Upgrade the skill an of civil servants education emanated and subject from t research with the v an important ro application of the re
3. Undertaken researc problems related resource manag development.
4. Undertake research to positive impa delivered by the co Economy and d result.

5. In ay macaamiisha u fidiso adeegyo tayo leh oo ay kulliyadu ku noqon karto hormood ku dayasho mudaan.

6. In si joogta ah uga shaqeeyso hawlaha hal abuurka shaqo.

6. Awoodaha iyo wajibaadka kulliyada

Kulliyadu Waxay leedaahay awoodaha iyo waajibaadyada soo socda:-

1. Waxay tageero farsamo u fidisa hirgalinta barnaamijyada dib u habaynta nidaamyada shaqo ee Dawladda.
2. Waxay daraasad ku sameeysa waxabarashada iyo tababarada maareeynta iyo baahiyaha noocaas ah ee loogu baahanyahay in kor loogu qaado awooda fulineed iyo hogaamineed ee hay'adaha heerarka kala duwan ee Dawladda.
3. Waxay sameeysa daraasad lagu ogaanayo baahiyaha tababar iyo isbedelka dhabta ah ee u keeni karo.
4. Waxay bixisa tababaro lagu horumaarinayo awooda fulineed ee cuduuda shaqaale ee ka shaqeeysa qaab-dhismeedka kala duwan ee dawladda.
5. Kulliyadu tababarada ay bixinayso waxay mudnaan gaar ah siinaysaa ka sakaw shaqaalaha Dawladda heerarkooda kala duwan, haweenka, shaqaalaha degmooyinka iyo ardayda dugsiyada sare dhamaysatay.
6. Waxay diyaarisa islamarkaana bixisa tabarada wakhtiga gaaban, dhexe iyo sare iyo shahaadooyin muujinaya taclinta iyo tababarada la bixiyay iyo sidoo kale, waxay cida ku guulaysatay waxqabad sare oo shaqo gudoonsiin bilaad-sharaf iyo

5. ተወዳዳሪና ለደንበኞቹ ብቃት ያለው አገልግሎት የሚሰጥ ተቋም በማድረግ አረአያ እንዲሆን ማድረግ::

6. የፈጠራ ስራን በቀጣይነት በማከናወን ሥራ ላይ እንዲውሉ ማድረግ::

6. የኮሌጁ ሥልጣንና ተግባር

ኮሌጁ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡፡

1. በክልሉ ዉስጥ እየተካሄዱ የሉትን ሪፎርሞች በቀጣይነት ሥራ ላይ እንዲውሉ የሞያ ድጋፍ ይሰጣል::
2. በተለያዩ ደረጃ የሚገኙ የመንግስት አካል የመምራትና የማስፈፀም ብቃት ለማጠናከር፣ ጥናት በማካሄድ ትምህርትና ሥልጠና ይሠጣል::
3. የሚሰጠው ስልጠና ምን ያህል ተጨባጭ ለውጥ ሊያመጣ እንደቻለ እና እንዳልቻለ ለማወቅ ሚያስችል ጥናት ያካሄዳል::
4. በየደረጃው ያሉ የመንግሥት ሰራተኞች የማስፈፀም ብቃት እንዲጎለብት አስፈላጊ የሆኑ ሥልጠናዎች ይሠጣል::
5. ኮሌጁ በሚሰጠው ስልጠና ውስጥ በወረዳ ደርጃ ለሚገኙት የሰው ሐይል፣ ለሴቶችና የሁላተኛ ደርጃ ትምህርት የጠናቀቁ ተማሪዎች ትኩረት በመስጠት ሥልጠና ይሰጣል::
6. የአጭርና የረዥም ጊዜ ሥልጠና አዘጋጅቶ ይሰጣል፡፡ የተሰጠው ትምህርቶች የማጋለፀ የትምህርት ማስረጃና ለከፍተኛ የሥራ አፈፃፀም የባራከቱትን ሸልማት ይሰጣል::

5. Disseminate best pract making the college com by giving efficient service customers.

6. Work continuously on activities and implement

6. Powers and Duties of the C

The College shall have the fo Powers and Duties:-

1. Provides technical supports implementation of w system and service programs.
2. Undertake study on man and related training required in building the lead proficiency of the Governr sectors at various levels.
3. Conducts studies understanding of the co change brought by the tra provided.
4. Deliver training which imp the performance capacity human resource found governmental institutions.
5. The college shall give attention and priority to wor human resource working district level and high sc completed students.
6. Prepare and provide sh medium and long term trai and also award education training certificate, as well awards Madelia and prize higher performance quality.

. Waxay si rasmi ah , mida xagaga (summer) iyo mida lagu qaato qaabka fogaal diraalka waxbarasho ku bixisa waxbarasho tayo leh islamarkaana waxku ool ah oo ku salaysan farsamooyinka casriga oo keeni karaa isbedel horumar iyo isbedel waara.

. Waxay soo saarta, baahisa islamarkaana dabaacdaa natijooyinka ka soo baxaa darasaadyada iyo cilmi-baadhista ay kulliyadu fuliso.

. Waxay hindisaysaa siyaabaha illo dakhli lagu abuurayo.

0. Waxay go'aamin gunada adeegyada xirfadeed ee shaqaalaha kulliyada iyo kuwa ay dibadda ay ka qaadato (out source) ee u sahlayaa inay si joogtaysan uga midhodhaaliyan daraasadka iyo barnaamijyada dib u habeeynta shaqo iyo nidaam.

1. Waa mulkiile hanti, waxay gashaa heshiisyo, way dacwoon kartaa, sidoo kale waana la dacweeyn karaa.

12. Waxay si qoto-dheer uga shaqeeysa xoojinta xidhiidhyada iskaashi iyo daraasad ee kulliyadu la yelanayso xarumaha dalka gudihiisa iyo calaami ee taclinta sare.

13. Waxay Dawladda u fidiysaa adeeg la talineed oo ku wajahan maaraynta isbadalada maareeynta iyo maamulka suuban.

Qaybta labad

Qaab-Dhismeedka, Awoodaha Iyo Wajibaadka Qaybaha Maamul ee Kulliyada

7. Qaab-Dhismeedka kulliyada

Kulliyadu waxay yeelan qaab-

7. ጥራት ያለውና የሥራ መሻሻልን የሚደግፍ መደበኛ ትምህርትና የማታ ትምህርት እንዲሁም የርቀት ትምህርት አገልግሎት ዘመናዊ በሆነ መንገድ ይሠጣል፡

8. የተለያዩ መጽሔቶችና ህትመቶችን የጥናትና ምርምር ውጤቶችን በማተም ወይም በማሳተም ያሰራጫል፡፡

9. ገቢ የሚገኝበትን ዘዴ ይፈጥራል፡፡

10. የኮሌጁ ሰራተኞችና ከወጭ የማጋበዙ የሪፎርሙን ሥራዎችን በማስቀጠል ውስጥ ለሚጫወቱት ሚና የተለያየ የሙያ አገልግሎት ክፍያ ይወሰናል፡፡

11. ውል ይዋዋላል፣ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ በስሙ ይከሳል ይከሰሳል፡፡

12. በጥናትና ምርምር ከሀገር ውስጥና ከውጭ ሐገር የትምህርት ተቋማትና ሌሎች ጋር ጠንካራ ግንኙነት በመፍጠር ይሠራል፡፡

13. ስለማነጅመንትና መልካም አስተዳደር አገልግሎት መንግስትን ያማክራል፡፡

ክፍል ሁለት

ስለኮሌጁ የአስተዳደር አካላት አደረጃጀት ሥልጣንና ተግባር

7. የኮሌጁ አደረጃጀት

ኮለጁ የሚከተሉት አደረጃጀት ይኖሩታል፡፡

7. Deliver quality and effective regular, extension and distance education in modern way with a view to achieve work improvement and sustainable development.

8. Print or cause to be printed finding of research undertaken by the College on bulletin and magazines and distribute it.

9. Designs revenue generation mechanisms.

10. Determine service fee to be paid for the college's employees and external expertise who participate continuously in research and reform activities of the College.

11. Own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name.

12. Work in creating strong relationship with domestic and foreign educational institutions as well as other organs on researches.

13. Renders consultancy service to the government on management change and good governance.

PART TWO

ORGANIZATION, POWER AND DUTIES OF ADMINISTRATIVE ORGAN OF THE COLLEGE

7. **Organizational Structure of the College**

The college shall have the following organizational structure.

1. Boordhiga sare ee ... kulliyada.
2. Guddiga mareeynta kulliyada ,
3. Hormuudka iyo hormuud ku-xigeen,
4. Shaqaalaha kale ee lagama maar maanka u ah shaqada.

8. **Asaasida iyo hoostaga Boordhiga Kulliyada**

1. Waxaa bayaankan lagu asaasay Boordhiga sare ee maamulka kulliyada oo wixii hadda ka dambeeya loogu yeedhi doono " Boordhi".
2. Boordhigu wuxuu hoostagaya madaxweynaha deegaanka.

9. **Xubnaha Boordhiga Kulliyada**

Boordhiga Kulliyadu wuxuu ka koobnaan xubnaha hoos ku xusan;

1. Madaxa Xafiiska Adeega Shacabka$ kobcinta M. ------ shir gudoon
2. Maareeyaha wakaalada Dakhliga ---------------------------- xubin
3. Madaxa Xafiiska Maaliyada iyo Horumarinta Dhaqaalaha ------- xubin
4. Hormuudka kulliyada ---- xog-hayn
5. Madaweynaha Jamacaada Jig-jiga---------------------------- xubin
6. Madaxa Xafiiska Waxbarashada ---------------------------- xubin
7. Madaxa Xafiika Tababarada iyo xirfadaha ---------------------- xubin
8. Madaxa Xafiiska Arr. Haweenka, caruurta iyo dhalinyarada ---- xubin

10. **Awoodaha Iyo Waajibaadka Boordhiga**

1. Wuxuu dushia ka hoogamiyaa kulliyada.
2. Wuxuu dabagaala islamarkaana la socda meel-maarinta go'aanada ay gadhan.

2. የኮሌጁ የማኔጅመንት ኮሚቴ፣
3. የኮሌጁ ዲንና ምክትል ዲን
4. ሌሎች ለሥራው አስፈላጊ የሆኑት ሠራተኞች፤

8. **የኮሌጁ የሥራ አስፈፃሚ ቦርድ መቋቋምና ተጠሪነት**

1. የኮሌጁ የሥራ አስፈፃሚ ቦርድ ከዚህ በኃላ ''ቦርዱ'' እየተባለ የሚጠራ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።
2. የቦርዱ ተጠሪነት ለክልሉ ፕሬዝዳንት ይሆናል።

9. **ስለኮሌጁ ቦርደ አባላት**

ኮሌጁ የሚከተሉት አባላት ያካተተ ቦርድ ይኖሮዋል።

1. የስቭል ሰርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮ ኃላፊ --------- ሰብሳቢ
2. የገቢዎች ባለስልጣን ሥራ አስኪያጅ --------- አባል
3. የፋይናስና ኢኮኖሚ ልማት ቢሮ ኃላፊ .... አባል
4. የኮሌጁ ዲን .... ፀሐፊ
5. ጂግጂጋ ዩኒቨርስት ፕሬዝዳንት -------አባል
6. የትምህርት ቢሮ ኃላፊ ... አባል
7. የቴክኒክ እና ሙያ፤ ትምህርትና ስልጠና ቢሮ ኃላፊ ---------አባል
8. የሴቶች፤ ህፃናትና ወጣቶች ቢሮ ኃላፊ ...... አባል

10. **የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር**

1. ኮሌጁን በበላይነት ይመራል።
2. የተወሰኑ ውሳኔዎች ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፣ ይቆጣጠራል።

2. Management Committee,
3. Dean, Vice Dean,
4. Other Necessary staffs.

8. **Establishment and Accountability of Management Board**

1. The Management Board of the college here in after referred a "**Board**" is hereby established b this proclamation.
2. The Board shall be accountab to the President of the Region.

9. **Members of the Board**

The Board shall comprise with th following members;

1. Head of Bureau of Civil Serv and governance--- Chair-perso
2. Manager of Revenue Autho ----------- member
3. Head of Bureau of Finance Economic Development member
4. Dean of the College ----- Secretary
5. President of Jijiga Universit -------- member
6. Head of Education Bureau --------- member
7. Head of Technical Vocational Training Burea ------ member
8. Head of women's, childre youth Affairs Bureau member

10. **Powers and Duties of Board**

1. Direct the college.
2. Follow up and contr implementation of its deci [illegible]

3. Waxay horseedan ansixinta academic charter kulliyada islamarkaana dabagalan ku dhaqankiisa.

4. Waxay go'aamiyaan qaab-dhismeedka iyo nidaamka maamul ee kulliyada.

5. Waxay go'aamiyan shuruudaha iyo qaabka shaqaalaynta, dalacsiinta iyo maamulka shaqaalaha ku hawlan g/socodka baris-barasho (academic stuffs) ee kulliyada taas iyada oo laga duulayana sidaa ay ku shaqaalayslinayaan Maareeyaha iyo guddida shaqaalaynta ee kulliyaddu.

6. Waxay ansixiyan meelaynta iyo shaqeeysiinta mulkiilayasha G/socodyada shaqo ee kulliyada marka u hormuudka kulliyadu soo xullo ee u uu soo dhaweeyo.

7. Waxay falanqeeyan islamarkaana ka talo bixiyaan qorshaha shaqo ee kulliyada marka u uu soo bandhigo hormuudka kulliyadu.

8. Waxay suurtogaliyan islamarkaana anisixiyaan astaanta kulliyada.

9. Hanaanka shaqo iyo waxqabad ee kulliyada intay si qoto-dheer ugu kuurgalaan ayay jahooyinka ku haboon ka bixiyan.

10. Waxay qabtan shaqooyinka kale ee la xidhiidha ujeedooyinka iyo hadafka kulliyada.

11. Waxay go'aamiyaan Nidaamka karaashka qoondada loo go'aaminayo adeegyada ay kulliyaddu bixiso.

11. <u>Hanaanka Shirarka ee Boordhiga</u>

1. Boordhigu wuxuu shir caadiya yeelan sadeexdii biloodba halmar. hase, ahaate, shir-gudoonku markasta oo u iskugu yeedho ama u codsado hormuudka wuxuu yeelan karaa

3. የኮሌጁ አካዳሚክ ቻርተር እንዲፀድቅ ያደርጋል፣ ሥራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል ይቆጣጠራል፡፡

4. የኮሌጁን አደረጃጀትና የአስተዳደር ስርዓት ይወስናል፡፡

5. በኮሌጁ የትምህርት ሥራ ላይ የተሰማሩ የኮሌጁን የአካዳሚክና የአስተዳደር ሰራተኞችን በኮሌጁ ዲንና ቅጥር በኮሚቴ የሚቀጠሩበትን፣ የሚያደጉበትና የሚተዳደሩበትን ስርዓት ይወስናል፡፡

6. በኮሌጁ ዲን አቅራቢነት የኮሌጁን የሥራ ሂዳት ሓላፊዎች ቅጥርና ምዳበ ያፀድቃል፡፡

7. በኮሌጁ ዲን የቀረበውን የኮሌጁን የስራ ዕቅድ በማገመገም አስተያየት ይሰጣል፡፡

8. የኮሌጁ አርማ እንዲዘጋጅ ያደርጋል፣ ያፀድቃል፡፡

9. ስለኮሌጁን የሥራ አፈፃፀም በተመለከተ በማጥናት አስፈላጊውን መመሪያ ይሰጣል፡፡

10. የኮሌጁን አላማ ከግብ ለማድረስ የሚያስችሉ ሌሎች ስራዎችን ይሠራል፡፡

11. በኮሌጁ ለሚሰጣቸው አገልግሎቶች የሚያስከፍልበት ተገቢውን ዋጋ ይወስናል፣

11. <u>የቦርዱ የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት</u>

1. ቦርዱ በየሦስት ወር አንደ ጊዜ መደበኛ ስብሰባ የሚኖረው ሆኖ እንዳአስፈላጊነቱ በሰብሳቢዉ ሲጣራ ወይም በዲኑ ሲጠየቅ አስቸኳይ ስብሰባ ሲጠራ

3. Cause academic charter of t college to be approved follo up and control implementation

4. Decide on the organizatio structure and administrat procedures of the college.

5. Decide the conditions throu which Administrative staffs a academic staffs engaged Learn and research processs of college to be employ promoted and administered the Dean and recruitm committee of the college .

6. Approve the employment a Assignment of core pro owners upon seclection a recommendation of the Dean

7. Examines and Approves work and budget plan of college submitted to it by Dean.

8. Cause that the emblem of college to be prepared approve it.

9. Give instruction concerning w implementation of the colleg investigating it.

10. Performs other duties as rel with the objectives and po of the college.

11. Determines fees to be cha against the services rendere the college.

11. Meeting Procedure of the Bo

1. The board shall have ordi meeting once in three mo as necessary it may have ordinary meeting where c by the chairperson or requ by the Dean.

2. Shirku wuxuu qabsoomi karaa marka ay joogan in ka badan kala badh xubnaha boordhigu.
3. Boordhiga wuxuu ku go'aan qaadanaya cod hal dheeri ah hase, ahaatę, marka uu codku isleekado waxaa la raacayaa dhinaca uu shir-gudoonku u codeeyo.
4. Cadadka guno ee uu xubnaha Boordhigu yeelanayo mudada u shirku socdo waxaa go'aamin Xafiiska adeega shacabka kobcinta maamulka, iyo kulliyadda oo wada tashanaya.

12. Xubnaha Guddiga Mareeynta Kulliyada

Guddiga Mareynta Kulliyadu wuxuu ka koobnaan xubnaha hoos ku cad;

1. Hormuudka kulliyada---------- Gudoomiye
2. Hormuud ku-xigeenka kulliyada -- — ku-xigeen
3. Mulkiilaha G/socodka horumaarinta mareeynta ------ xubin.
4. Mukiilaha G/socodka tababarada ______________ xubin
5. Mulkiilaha G/socodka tageerada maaliyada, qorshaynta iyo maamulka hantida________ xubin.
6. Mulkiilaha G/socodka maamulka shaqaalaha ------------ xubin
7. Xafiiska raktarka kulliyada ---------- -- xubin

13. Awoodaha iyo wajibaadka Guddiga Mareeynta

Guddiga Mareeyntu waxay yeelan Awoodaha iyo wajibaadka hoos ku cad;

1. Waxay door halbawle ah oo tageero ka geystan hirgalinta qorshayaasha kulliyada.
2. Waxay suurtogaliyan diyaarinta islamarkaana ansixiyan jadwaalka waxbarasho

2. ከቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ በስብሰባው ከተገኙ ምልዐተ ጉባኤ ይሆናል።
3. የቦርዱ ውሳኔ በአብላጫ ድምፅ ሆኖም ድምፅ እኩል በእኩል የተከፈለ እንዳሆነ ሰብሳቢዉ የሚደግፈው ሀሳብ የቦርዱ ውሳኔ ይሆናል።
4. የቦርዱ አባላት በስብሰባ ጊዜ የሚኖረው ጥቅማ-ጥቅሞች በክልሉ የስቪል ሰርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮና በኮሌጁ በጋራ ይወሰናሉ።

12. የኮሌጁ የማነጅመንት ኮሚቴ አባላት

የኮሌጁ የማነጅመንት ኮሚቴ የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል፤

1. የኮሌጁ ዲን -------------- ሰብሳቢ፣
2. የኮሌጁ ምክትል ዲን----- ም/ሰብሳቢ።
3. የሥራ አመራር ልማት ዋና የሥራ ሂደት ኃላፊ ------------ አባል።
4. የሥልጠና ዝግጅት የስራ ሂደት ኃላፊ-----አባል።
5. የግዢ፣ የፍይናስ አስተዳደርና ዕቅድ ደጋፊ የሥራ ሂደት ኃላፊ-------አባል።
6. የሰው ሐይል አስተዳደር ደጋፊ የሥራ ሂደት ሐለፊ ------------ አባል።
7. የኮሌጁ ሪጅስተራል ጽ/ቤት---- አባል።

13. የኮሌጁ የማናጅመንት ኮሚቴ ስልጣንና ተግባር

የማኔጅመንት ኮሚቴ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል;;

1. በኮሌጁ የተያዙትን ፕሮግራሞች ለማስቀጠል አስፈላጊውን ድጋፍ ይሰጣል።
2. የኮሌጁ ካላንደር እንዲዘጋጅ ያደርጋል፣ ያፀድቃል።

2. The meeting shall constitu quorum in the presence more than half of the memb
3. The decision of the Board be passed by the majority v In the case of tie, the supported by the chair pe shall be the decision of Board.
4. Allowances to be paid to members of the board du the sittings of the Board sha determined by the Civil se and Capacity Building Bure consultation with the colleg

12. Members of the Manageme Committee

The Management Committee o college shall be comprised of following members;

1. The Dean of the college -- chair person
2. Vice Dean of the co _______ deputy.
3. management development Process owner ------ Memb
4. Training core Process owne
5. Support Process Owne Finance, Planing and Pro Administration ______ Me
6. Human Resource Su Process owner _____ Mem
7. Office of the Re ______Member

13. Powers and Dutles of Management Commi

Management committee shall the following powers and dutie

1. Give directly necessary su for the implementatio works planned by the colle
2. Cause academic calendar college to be prepared approve same.

15. <u>Awoodaha iyo wajibaadka Hormuudka kulliyada</u>

Hormuudka kulliyadu iyadoo u hoostagayo xafiiska adeega shacabka iyo kobcinta maamulka wuxuu yeelan Awoodaha iyo wajibaadka hoos ku cad.

1. Hab wafaaqsan jahooyinka iyo tilmamaha ay siiyan madaxweynaha, boordhiga iyo Xafiiska adeega shacabka iyo kobcinta maamulka Wuxuu hagaa, maamulaa islamarkaana dabagalaa shaqooyinka kulliyada.
2. Wuxuu ku dadaala siyaabaha ay hawlaha dib u habeeynta shaqo iyo horumaarinta nidaamyada shaqo ee hay'adaha dawligu u noqon lahayeen kuwo midhodhal ah.
3. Wuxuu G/socodyada shaqo ee kulliyadu ka tageera islamarkaana kala taliya inay hawlahooda shaqo u gutaan hab wafaaqsan awaamiirta iyo nidaamyada shaqo ee dhaqangalka ah.
4. Wuxuu soo xulaa islamarkaana ansixin boordhiga ugu dhaweeyaa masuuliyiinta G/socodyada shaqo ee kulliyada.
5. Wuxuu hindisa islamarkaana taabogaliyaa nidaamyo shaqo oo cusub oo lama huraan u ah hawlaha kulliyada.
6. Wuxuu diyaariyaa qorshaha waxbarasho, daraasad iyo cilmi baadhis ee wakhtiga gaaban iyo ka fog iyo miisaaniyada kulliyada, una gudbiyaa dawladda isagoo u sii marinaya boordhiga kulliyada, marka loo ansixiyana hirgaliyaa.
7. Wuxuu magaca kulliyada bangiga kaga furaa akownti xisaabeed islamarkaana dhaqdhaqaajiya.
8. Wuxuu matalaa kulliyada markasta oo lala macaamiilayo cid kale.

15. <u>የኮሌጁ ዲን ስልጣንና ተግባር</u>

የኮሌጁ ዲኑ ተጠሪነት ለክልሉ ስቪል ሴርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮ ሆኖ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል።

1. በክልሉ ርዕሰ መስተዳደር፤ ስቪል ሴርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮና በቦርዱ በሚሰጠው መመሪያ ላይ በመመሥረት የኮሌጁን ስራ በበላይነት ይመራል፤ ያስተዳድራል፤ ይቆጣጠራል።
2. የሪፎርም ሥራዎችና የአሠራር ስርዓቶች የተፈለገው ግብ ላይ እንዲደርስ ይሰራል፤ ያሰራል።
3. የኮሌጁ የትምህርት፣ የሥልጠና እና የምርምር ፕሮግራሞች በሥራ ላይ የዋለዉ መመሪያ መሠረት መተግባራቸውን ያረጋግጣል፤
4. የኮሌጁ የስራ ሂደት ኃላፊዎች በመምረጥ ለቦርዱ ሽማት ያቀርባል።
5. ለኮሌጁ የሚጠቅም አዲስ አሠራር ያመነጫል፤ ይዘረጋል፤ ሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል።
6. የትምህርት ፕሮግራም የጥናትና ምርምር እንዲሁም የስራ ዕቅድና በጀት በማዘጋጀት በቦርዱ አማካኝነት ለመንግስት ያቀርባል። ሲፀድቅም ሥራ ላይ ያውላል።
7. በኮሌጁ ስም የባንክ አካውንት ይከፍታል፤ ያንቀሳቅሳል።
8. ኮሌጁ ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚያደርጋቸው ግንኙነቶች ሁሉ ኮሌጁን ይወክላል።

15. Powers and Duties of the
of the College

The Dean of the college s
accountable to the Civil serv
Capacity Building Bureau sha
the following powers and dut

1. Direct, administer and
the activity of the colleg
on instructions given
president, the Board ar
service and Capacity
Bureau,
2. Devote for the achiever
the reform works
developing work procec
public institutions are
performed as efficiency
achieve to the objective
reform
3. Support and advice a
process to implement th
of the college in acc
with the applicable c
and procedures.
4. Selects and recommends
appointment of core
owner by the board
college.
5. Initiate and establish ne
procedure important
college, cause same
implemented.
6. Prepare and submit
government through th
the short and lon
learning, research,
consultancy and budget
the college
7. Open and operate
account in the name
college.
8. Represent the college i
with third party.

15. Awoodaha iyo wajibaadka Hormuudka kulliyada

Hormuudka kulliyadu iyadoo u hoostagayo xafiiska adeega shacabka iyo kobcinta maamulka wuxuu yeelan Awoodaha iyo wajibaadka hoos ku cad.

1. Hab wafaaqsan jahooyinka iyo tilmamaha ay siiyan madaxweynaha, boordhiga iyo Xafiiska adeega shacabka iyo kobcinta maamulka Wuxuu hagaa, maamulaa islamarkaana dabagalaa shaqooyinka kulliyada.
2. Wuxuu ku dadaala siyaabaha ay hawlaha dib u habeeynta shaqo iyo horumaarinta nidaamyada shaqo ee hay'adaha dawligu u noqon lahayeen kuwo midhodhal ah.
3. Wuxuu G/socodyada shaqo ee kulliyadu ka tageera islamarkaana kala taliya inay hawlahooda shaqo u gutaan hab wafaaqsan awaamiirta iyo nidaamyada shaqo ee dhaqangalka ah.
4. Wuxuu soo xulaa islamarkaana ansixin boordhiga ugu dhaweeyaa masuuliyiinta G/socodyada shaqo ee kulliyada.
5. Wuxuu hindisa islamarkaana taabogaliyaa nidaamyo shaqo oo cusub oo lama huraan u ah hawlaha kulliyada.
6. Wuxuu diyaariyaa qorshaha waxbarasho, daraasad iyo cilmi baadhis ee wakhtiga gaaban iyo ka fog iyo miisaaniyada kulliyada, una gudbiyaa dawladda isagoo u sii marinaya boordhiga kulliyada, marka loo ansixiyana hirgaliyaa.
7. Wuxuu magaca kulliyada bangiga kaga furaa akownti xisaabeed islamarkaana dhaqdhaqaajiya.
8. Wuxuu matalaa kulliyada markasta oo lala macaamiilayo cid kale.

15. የኮሌጁ ዲን ስልጣንና ተግባር

የኮሌጁ ዲኑ ተጠሪነት ለክልሉ ሲቪል ሴርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮ ሆኖ የሚከተሉት ስልጣንና ተግባራት ይኖሩታል::

1. በክልሉ ርዕሰ መስተዳደር፣ ሲቪል ሴርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮና በቦርዱ በሚሰጠው መመሪያ ላይ በመመሥረት የኮሌጁን ስራ በበላይነት ይመራል፣ ያስተዳድራል፣ ይቆጣጠራል::
2. የሪፎርም ሥራዎችና የአሠራር ስርዓቶች የተፈለገው ግብ ላይ እንዲደርስ ይሰራል፣ ያሰራል::
3. የኮሌጁ የትምህርት፣ የሥልጠና እና የምርምር ፕሮግራሞች በሥራ ላይ የዋለዉ መመሪያ መሠረት መተግባራቸውን ያረጋግጣል፣
4. የኮሌጁ የስራ ሂደት ኃላፊዎች በመምረጥ ለቦርዱ ሹማት ያቀርባል::
5. ለኮሌጁ የሚጠቅም አዲስ አሠራር ያመነጫል፣ ይዘረጋል፣ ሥራ ላይ እንዲውሉ ያደርጋል::
6. የትምህርት ፕሮግራም የጥናትና ምርምር እንዲሁም የስራ ዕቅድና በጀት በማዘጋጀት በቦርዱ አማካኝነት ለመንግስት ያቀርባል:: ሲፀድቅም ሥራ ላይ ያውላል::
7. በኮሌጁ ስም የባንክ አካውንት ይከፍታል፣ ያንቀሳቅሳል::
8. ኮሌጁ ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚያደርጋቸው ግንኙነቶች ሁሉ ኮሌጁን ይወክላል::

15. Powers and Duties of the of the College

The Dean of the college sh accountable to the Civil servi Capacity Building Bureau shal the following powers and duti

1. Direct, administer and the activity of the college on instructions given president, the Board an service and Capacity Bureau,
2. Devote for the achiever the reform works developing work proced public institutions are performed as efficiency achieve to the objective reform
3. Support and advice a process to implement t of the college in ac with the applicable and procedures.
4. Selects and recommend appointment of core owner by the board college.
5. Initiate and establish n procedure important college, cause same implemented.
6. Prepare and submit government through t the short and lo learning, research consultancy and budg the college
7. Open and opera account in the nam college.
8. Represent the college with third party.

9. Wuxuu diyaariyaa una gudbiyaa boordhiga Kulliyada qorshaha istiratijiyadeed iyo koboca kulliyada isagoo ku xisaabtamayaa talooyinka iyo soo jeedinta qaybaha iyo waaxyaha shaqo ee kulliyada.

10. Wuxuu haga, isku dubarida hawlaha daraasad iyo cilmi baadhis, la talin iyo g/socodka waxbarasho ee kulliyada,

11. Hadba sida loogu baahdo ka midhodhaalinta iyo habsami u socodka hawlaha kulliyada, Wuxuu awoodaha iyo waajibaadkiisa u wakiilan karaa masuuliyiinta iyo shaqaalaha kulliyada.

12. Wuxuu boordhiga kulliyada iyo xafiiska adeega shacabka iyo kobcinta maamulka u gudbiyaa warbixinta waxqabadka shaqo ee kulliyada.

13. Wuxuu fuliyaa shaqooyinka kale ee uu u xilsaaro Madaxweynaha ama xafiiska adeega shacabka ama Boordhiga kulliyadu.

16. <u>Awoodaha iyo waajibaadka Hormuud ku-xigeenka</u>

Hormuud ku-xigeenku iyadoo u hoostagayo Hormuudka kulliyada wuxuu yeelan Awoodaha iyo wajibaadka hoos ku cad.

1. Wuxuu qabtaa shaqooyinka u xilsaaro Hormuudku.
2. Wuxuu u mataala Hormuudka marka uu maqanyahay ama una gudan Karin masuuliyadiisa shaqo.

<u>Qaybta Sadexaad</u>

<u>Qodobo Kala Duwan</u>

17. <u>Wareejinta Xuquuqaha iyo wajibaadyada</u>

Xuquuqihii iyo Wajibaadyadii mac'hadka Maamulka iyo Mareeynta Dawladda Deegaanka Soomaalida lagu siiyay bayaanka tirsigiisu yahay 116/2004 waxaa hab wafaaqsan bayaankan lagu wareejiyay oo dhaxlay kulliyada.

9. የኮሌጁን ማኔጅመንት አስተያየት ግምት ውስጥ በማስገባት የኮሌጁን የስትራቴጅክና የልማት ዕቅድ አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል።

10. የኮሌጁ የጥናትና ምርምር ስራዎች እንዲሁም የኮሌጁ የምክር አገልግሎትና የማስተማር ሂዳት ይመራል፣ ያስተዳድራል።

11. ለኮሌጁ ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልገው መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በሙሉ ወይም በከፊል ለኮሌጁ የሥራ ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል።

12. የኮሌጁን የሥራ አፈፃፀም አሰመልክቶ ለቦርዱና ለክልሉ ስብል ሰርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮ ሪፖርት ያቀርባል።

13. በክልሉ ርዕሰ መሰተዳደር፣ በስብል ሰርቪስና አቅም ግንባታ ቢሮና በቦርዱ የተሰጡትን ሌሎች ሥራዎች ይፈፅማል።

16. <u>የኮሌጁ ምክትል ዲን ስልጣንና ተግባር</u>

የኮሌጁ ምክትል ዲን ተጠሪነት ለዲኑ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖራቸዋል።

1. በዲኑ ተላይቶ የሚሰጡት ስራዎችን ያከናውናል።
2. ዲኑ በማይኖርበት ወይም መደበኛ ስራውን ለማከናወን በማይችልበት ጊዜና ሁኔታ እርሱን ተክቶ ይሰራል፣

<u>ክፍል አራት</u>

<u>ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች</u>

17. <u>መብትና ግዴታ</u>

በአዋጅ ቁጥር 116/200 ለሶማሌ ክልላዊ መንግስት የሥራ አመራር ኢንስቲትዩት ተሰጥቶት የነበሩት መብትና ግዴታዎች በዚህ አዋጅ መሠረት ለኮሌጁ ተላልፏል።

development of the college by taking into consideration the idea of management committee, submit same to the Board.

10. Direct and coordinate research and study, consultancy and Education given to the college.
11. Delegate from his power and duties to heads and employees of the college to the extent necessary for the purpose of efficiency and effectiveness.
12. Submits work implementation report of the college to the Board and the civil service and Governance Bureau.
13. Implement other duties given b the president or the civil servic Bureau or Board of the college

16. The Power and Duty of Vice Dean.

The Vice Dean shall be accountab to the Dean and shall have t following powers and duties

1. Perform other duties assigned by the Dean.
2. Represent and act as a D where his/her is absent or una to discharge duty.

PART FOUR

MISCELLANEOUS PROVISION

17. Transfer of Rights and Du

Rights and Duties interested to Somali Regional State manager institute under its establish proclamation No-116/2004 is h transferred to the college by proclamation.

1. Miisaaniyad ay Dawladdu u qoondayso,
2. Lacagaha ka soo xeerooda adeegyada iyo shaqooyinka ay kulliyadu bixiso.
3. Deeqaha iyo kaalmooyinka
4. Lacagaha kale ee kulliyadu ka hesho ilaha kale.

19. **Isticmaalka Dakhliga Gudaha**

1. Kulliyadu waxay ururin, maamuli islamarkaana isticmaali dakhliga gudaha ee ka soo xeerooday hawlaha kulliyada.
2. Miisaaniayada laga helay Dakhliga gudaha iyo miisaaniyada hadhaaga ee aan lagu isticmaalin mudadii sanad-miisaaniyadeedka dhamaaday iyadoon loo wareejin khasnada ee dawladda ayay kulliyadu qorshaysan islamarkaana kharaash-gareeyn sanad-miisaaniyadeedka xiga.

20. **Diiwaanada Xisaabaadka & Warixinaha Maaliyadeed**

1. Kulliyadu waxay xafidi diiwaano xisaabaad oo sax ah islamarkaana dhamaystiran,
2. Diiwaanada xisaabaadka iyo dukumeentiyada lacageed ee kulliyada waxaa sanad walba baadhitaan ku samaynaya hanti-Dhawraha guud ee deegaanka ama Hanti Dhawro uu isagu u idmaday.

21. **Shuruucda la Nasakhay**

1. Waxaa bayaankan lagu nasakhay bayaanka tirsigiisu yahay 116/2004 ee ku soo baxay dib u Asaasida mac'hadka Maareeynta Dawladda Deegaanka Soomaalida.
2. Sharci, xeer iyo hab dhaqan kasta oo shaqo oo ka hor imanayaa qodobada bayaankani wax fulintan sharci ah kuma yeelanayo qodobada bayaankan.

የሚገኝ ይሆናል፡፡

1. በመንግሥት ከሚመድብለት በጀት፣
2. ኮሌጁ ከሚሰጠው አገልግሎት ወይም ከሚሰራው ሥራ የሚገኝ ክፍያ፣
3. ከዕርዳታ ወይም በስጦታ የተገኘ፣
4. ኮሌጁ ሌሎች ምንጮች የሚገኝ ገቢ፡

19. **የውስጥ ገቢ አጠቃቀም**

1. ኮሌጁ ከሚሰጠው አገልግሎት የሚገኝ የውስጥ ገቢን የሰበሰበውን አስቀርቶ ሊጠቀምበት ይችላል፡፡
2. ከውስጥ ገቢ የተገኘን በጀትና ካለቀው በጀት አመት ሥራ ላይ ሳይውል የቀረ ወደ መንግሥት ትሬዠር ሳይገባ ወደ ሚቀጥለው በጀት አመት ይዞራል፡፡

20. **የሒሳብ መዝገብትና የፍይናንስ ሪፖርት**

1. ኮለጁ የተሟላና ትክክለኛ የፋይናንስ መዛግብት ይይዛል፡፡
2. የኮለጁ የፋይናንስ መዛግብት እና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋና ኦዲተር መስርያ ቤት ወይም ዋናው ኦዲተሩ በሚሰይመው ኦዲተሮች በየዓመቱ ይመረመራል፡፡

21. **ተፈፃሚነት የሌላቸው ህጎች**

1. የሶማሌ ክልላዊ መንግስት የሥራ አመራር ኢንስቲትዩት ለመቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር 116/2004 በዚህ አዋጅ ተሽሯል፡፡
2. ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቀረን ማንኛውም ህግ፤ ደንብ ወይም የአሠራር ሁኔታ በዚህ አዋጅ ውስጥ በተጠቀሱት ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም፡፡

following;

1. Budget allocated f government
2. Service delivery and f works
3. Aid and donations
4. Finances From other sc

19. **Internal Revenue Utiliz**

1. The college shall coll and utilize internal generated from it's ser
2. Budget allocated fro revenue and Unus budget year shall be b the next budget year be transferred government treasury,

20. **Book of Accounts and Report.**

1. The college shall have and proper book of ac
2. Book of account an document of the colle all time's audited by t Auditor office or b Designed by him.

21. **Inapplicable Laws**

1. The Somali regio management Establishment pr No.116/ 2004 is hereb
2. Any law, regulations o inconsistent with the of this proclamation s applicable with r matters provided fo proclamation.

22. Awooda Soo Saarida X/Nidaameed Iyo Awaamiir

1. Golaha Hawl-fulinta ee dawladda Deegaanku wuxuu soo saari karaa Xeer-nidaameedyada lagama maar maanka u ah dhaqangalinta bayaankan.
2. Boordhigu wuxuu soo saari karaa Awaamiirta lagu dhaqangeliyo bayaankan iyo Xeer-nidaameedka ku soo baxaa hab wafaaqsan bayaankan.

23. Mudada Dhaqangalka

Bayaankani wuxuu dhaqangalayaa laga bilaabo maalinta uu ansixiyo Golaha Xildhibaanada Deegaanku.

Waxaa la ansixiyay 8/bisha Hamle/2006

CABDI MAXAMUUD CUMAR

MADAXWEYNAHA DDSI

22. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

1. የክልሉ አስፈፃሚ ምክር ቤት ይህን አዋጅ ለማስፈፀም የሚያስፈልጉ ደንቦች ሊያወጣ ይችላል፡፡
2. ቦርዱ ይህን አዋጅ እና በዚህ አዋጅ መሠረት በሚወጣው ደንብ መሠረት የሚያስፈልጉትን የአፈፃፀም መመሪያዎች ሊያወጣ ይችላል::

23. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በክልሉ ም/ቤት ከፀደቀበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል::

ጅግጅጋ ዛሬ ሐምሌ 8 ቀን 2006 ዓ.ም

አብዲ መሀሙድ ኡመር

የኢትዮጵያ ሶማሌ ክልላዊ መንግስት

ፕሬዚዳንት

22. Power to issue regulation directives

1. The Council of regional may issue Regulations ne for the implementation Proclamation.
2. The board may issue di necessary for the impleme of the provisions o Proclamation and reg issued pursuant with Proclamation.

23. Effective date

This proclamation shall ent force as of the date approved Regional Council.

Done at jig-jiga 16 July,

ABDI MOHAMUD UM

PRESIDENT, SOMALI REGI STATE OF ETHIOPIA